



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO

Warszawa, dnia 24 lutego 2025 r.

Poz. 1845

POROZUMIENIE NR 2/2025

zawarte w dniu 29 stycznia 2025 r. w Ciechanowie pomiędzy:

Starostą Ciechanowskim – Panem Janem Andrzejem Kaluszkiewiczem

zwanym dalej „**POWIERZAJĄCYM**”,

przy kontrasygnacie

Skarbnika Powiatu Ciechanowskiego – Pani Hanny Dworeckiej,

a

Nadleśniczym Nadleśnictwa Płońsk – Panem Wojciechem Kałą

zwanym dalej „**PRZEJMUJĄCYM**”,

i łącznie zwanymi „**Stronami**”,

w sprawie powierzenia na podstawie art. 5 ust. 3 w związku z ust. 1 pkt 2, 3a i 4 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. z 2024 r. poz. 530 ze zm.) spraw z zakresu nadzoru Starosty nad gospodarką leśną w lasach niestanowiących własności Skarbu Państwa.

Strony Porozumienia ustalają, co następuje:

§ 1. 1. Powierzający powierza, a Przejmujący przejmuje prowadzenie w imieniu Starosty spraw z zakresu nadzoru nad gospodarką leśną w lasach niestanowiących własności Skarbu Państwa, położonych na terenie powiatu ciechanowskiego:

- 1) w gminie Ojrzeń o powierzchni 943,23 ha,
- 2) w gminie Głinojeck o powierzchni 244,44 ha,

o łącznej powierzchni 1187,67 ha,

zgodnie ze stanem wynikającym z ewidencji gruntów.

2. Nadzorem objęte są wyłącznie grunty oznaczone w powszechnej ewidencji gruntów symbolem Ls.

3. Szczegółowy wykaz gruntów objętych nadzorem według obrębów geodezyjnych w poszczególnych gminach zawiera Załącznik Nr 1 do Porozumienia.

4. Wykaz nadzorowanych lasów będzie corocznie aktualizowany w formie aneksu do Porozumienia, zgodnie z ewidencją gruntów, z podziałem na gminy i obręby geodezyjne, w formie papierowej i elektronicznej.

§ 2. Przejmujący będzie wykonywał nadzór zgodnie z art. 7 ust. 1 oraz art. 19 ust. 2 i 3 ustawy o lasach poprzez wykonywanie następujących czynności:

- 1) lustracji stanu lasów oraz oceny zgodności wykonywanych przez właścicieli lasów obowiązków związanych z gospodarką leśną, zapisanych w art. 9 ust. 1 i art. 13 ust. 1, ustawy o lasach, tj.:
 - zachowania w lasach roślinności leśnej (upraw leśnych) oraz naturalnych bagien i torfowisk,

- ponownego wprowadzania roślinności leśnej (upraw leśnych) w lasach w okresie do 5 lat od usunięcia drzewostanu,
 - pielęgnowania i ochrony lasu, w tym również ochrony przeciwpożarowej,
 - przebudowy drzewostanu, który nie zapewnia osiągnięcia celów gospodarki leśnej, zawartych w planie urządzenia lasu, uproszczonym planie urządzenia lasu lub decyzji, o której mowa w art. 19 ust. 3,
 - racjonalnego użytkowania lasu w sposób trwale zapewniający optymalną realizację wszystkich jego funkcji, określonych jako zadania gospodarcze w uproszczonych planach urządzenia lasu i inwentaryzacji stanu lasów,
- 2) przygotowywanie niezbędnych danych, w tym potwierdzenie przeprowadzenia lustracji wraz z jej opisem, w celu wydania przez Starostę decyzji administracyjnych, dotyczących zadań z zakresu gospodarki leśnej, określonych w art. 9 ust. 2 oraz art. 24 ustawy o lasach, tj.:
- ustalenia właścicielom lasów zadań zmierzających do kształtowania równowagi w ekosystemach leśnych, podnoszenie naturalnej odporności drzewostanów, określonych w art. 9 ust. 1 ustawy o lasach,
 - nakazania wykonywania obowiązków i zadań określonych w art. 13 ust. 1 ustawy o lasach, w uproszczonym planie urządzenia lasu lub w decyzji, o której mowa w art. 19 ust. 3 ustawy o lasach,
- 3) sprawowania kontroli nad wykonywaniem obowiązków wynikających z decyzji, której wynik udokumentowany będzie każdorazowo w protokole oględzin, z obowiązkiem przekazania wyników oględzin Powierzającemu w celu wszczęcia przez niego postępowania egzekucyjnego,
- 4) udział w charakterze wsparcia merytorycznego, na wniosek Powierzającego, w kontrolach wykonywania decyzji, wydawanych na podstawie art. 24 ustawy o lasach. O wyznaczonym terminie i miejscu kontroli Przejmujący zostanie poinformowany pisemnie z co najmniej 7-dniowym wyprzedzeniem.
- 5) cechowania drewna oraz wystawiania właścicielowi lasu dokumentu stwierdzającego legalność pozyskania drewna (art. 14a ustawy o lasach). Cechowania dokonuje się w miejscu jego pozyskania, na wniosek właściciela lasu, stanowiący Załącznik Nr 2 do Porozumienia oraz przy wykorzystaniu niezbędnego sprzętu do realizacji tego zadania, dostarczonego przez Powierzającego. Świadectwa legalności pozyskania drewna mogą być wystawiane z rejestratora lub pisane ręcznie na obowiązujących drukach. Przejmujący prowadzi rejestr wydawanych świadectw legalności pozyskania drewna. Podstawą do wystawienia świadectwa pozyskania legalności drewna jest:
- obowiązujący uproszczony plan urządzenia lasu,
 - decyzja Starosty określająca zadania z zakresu gospodarki leśnej wydana na podstawie art. 19 ust. 3 ustawy o lasach,
 - decyzja wydana na podstawie art. 24 ustawy o lasach,
 - decyzja Starosty wydana w przypadkach losowych na podstawie art. 23 ust. 4 ustawy o lasach,
 - inna decyzja wydana na podstawie przepisów ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach i ustawy z dnia 3 lutego 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych.
- 6) opracowywania dokumentacji do wydania przez Starostę decyzji ustalającej zadania dla właścicieli lasów nieobjętych uproszczonymi planami urządzenia lasu lub decyzji wydawanej na podstawie inwentaryzacji stanu lasów.

§ 3.1. Przy wykonywaniu czynności kancelaryjnych związanych ze sprawami objętymi niniejszym Porozumieniem Przejmujący będzie stosował instrukcję kancelaryjną oraz jednolity rzeczowy wykaz akt obowiązujący w Państwowym Gospodarstwie Leśnym Lasy Państwowe.

2. Przy załatwianiu spraw i prowadzeniu korespondencji dotyczącej zakresu porozumienia:

- 1) Przejmujący będzie powoływał się na niniejsze porozumienie podając w treści dokumentu: „*działając z upoważnienia Starosty Ciechanowskiego, określonego w Porozumieniu nr 2/2025 z dnia 29 stycznia 2025 r.*”,
- 2) w imieniu Przejmującego dokumenty te będzie podpisywał Nadleśniczy stosując własną pieczęć nagłówkową, a w podpisie pieczęć imienną o treści: „*Z up. Starosty Ciechanowskiego, imię, nazwisko oraz stanowisko służbowe*”,

3) Nadleśniczy może upoważnić swojego zastępcę lub innego, podległego mu pracownika Nadleśnictwa, do wydawania świadectw legalności pozyskania drewna i prowadzenia korespondencji w sprawach objętych treścią porozumienia. W takich przypadkach stosuje się pieczęć do podpisu "*Z up. Nadleśniczego, imię i nazwisko oraz stanowisko służbowe osoby upoważnionej*", powołując się w treści na niniejsze Porozumienie.

4) inne czynności z zakresu powierzonego nadzoru Przejmujący może wykonywać poprzez podległych mu pracowników. Wykaz osób upoważnionych do załatwiania spraw z zakresu porozumienia oraz do wydawania świadectw legalności pozyskania drewna Przejmujący przekazuje Powierzającemu.

§ 4. 1. Powierzający jest uprawniony do kontroli i oceny prowadzenia przez Przejmującego spraw powierzonych niniejszym Porozumieniem.

2. Przejmujący przedkłada Powierzającemu informację i sprawozdanie z realizacji zadań powierzonych w terminie do 31 stycznia każdego roku, zgodnie z wymogami GUS (sprawozdanie L-03).

§ 5. 1. Przejmujący zobowiązuje się:

- 1) powierzone mu sprawy załatwiać terminowo i zgodnie z obowiązującymi przepisami,
- 2) prowadzić nadzór nad prawidłowym i terminowym wykonywaniem zadań wynikających z uproszczonych planów urzędu lasu oraz określonych decyzją Powierzającego.
- 3) zapewnić wykwalifikowanych pracowników oraz środki techniczne umożliwiające prowadzenie spraw objętych porozumieniem, z wyjątkiem urządzeń do cechowania drewna i oznaczników, które zapewnia Powierzający.

§ 6. Powierzający upoważnia Przejmującego do przetwarzania danych osobowych na podstawie zawartej umowy o powierzenie przetwarzania danych osobowych stanowiącej Załącznik nr 3 do niniejszego Porozumienia.

§ 7. 1. Środki finansowe na realizację zadań objętych niniejszym Porozumieniem przekazuje Powierzający.

2. Wysokość środków i sposób ich przekazania określany będzie corocznie w drodze pisemnego aneksu do Porozumienia.

3. Stawka jednostkowa za 1 ha nadzorowanej powierzchni leśnej na dany rok będzie ustalona w terminie do dnia 25 stycznia.

4. Nie podpisanie aneksu do Porozumienia w zakresie objętym ust. 3 będzie oznaczać obowiązywanie w kolejnym roku stawki z roku poprzedniego.

5. Stawka za 1 ha nadzorowanej powierzchni **w 2025 r. wynosi 21,00 złotych brutto** (słownie: dwadzieścia jeden złotych 00/100), w tym VAT według obowiązującej aktualnie stawki.

6. Na pokrycie kosztów nadzoru określonego niniejszym Porozumieniem **w roku 2025 ustala się kwotę 24941,07 złotych** (słownie: dwadzieścia cztery tysiące dziewięćset czterdzieści jeden złotych 07/100), wynikającą z iloczynu stawki jednostkowej 21,00 zł/ha oraz wielkości nadzorowanej powierzchni leśnej (1187,67 ha).

7. Środki finansowe na realizację Porozumienia będą przekazywane w równych miesięcznych ratach, w terminie do 25 dnia każdego miesiąca, przelewem na rachunek bankowy Nadleśnictwa Płońsk, na podstawie wystawionej noty księgowej.

§ 8. Porozumienie zostaje zawarte na czas nieokreślony i obowiązuje od dnia 1 stycznia 2025 r.

§ 9. 1. Wszelkie zmiany postanowień Porozumienia wymagają zachowania formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

2. Niniejsze Porozumienie może być wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec roku budżetowego.

3. Niniejsze Porozumienie może być wypowiedziane przez Powierzającego w części lub całości po uprzednim stwierdzeniu, że wykonanie powierzonych zadań następuje z naruszeniem zasad, o których mowa w § 6, z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia.

4. W przypadku zakończenia obowiązywania niniejszego porozumienia, akta wszystkich spraw prowadzonych na podstawie niniejszego porozumienia, oraz dokumentacja, zostaną przekazane Staroście w terminie jednego miesiąca od daty zakończenia obowiązywania porozumienia.

§ 10. Porozumienie zostało sporządzone w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze stron.

§ 11. 1. W sprawach nie uregulowanych niniejszym porozumieniem mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

2. Porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego.

3. Obowiązek skierowania Porozumienia do publikacji obciąża Powierzającego.

Starosta: *Jan Andrzej Kaluszkiewicz*

Nadleśniczy Nadleśnictwa Płońsk: *Wojciech Kała*

Skarbnik: *Hanna Dworecka*

Załącznik Nr 1
do Porozumienia nr 2/2025 z dnia 29 stycznia 2025 r.

**Szczegółowy wykaz lasów i gruntów leśnych niestanowiących własności Skarbu Państwa według
obrębów geodezyjnych, położonych na terenie gminy Ojrzeń i Głinojeck przekazanych do pełnienia
nadzoru nad gospodarką leśną
Nadleśniczemu Nadleśnictwa Płońsk**

Lp.	Gmina	Obręb	Powierzchnia lasów (ha)	Okres obowiązywania UPUL/ISL*
1.	OJRZEŃ	Dąbrowa	177,92	01.01.2021 – 31.12.2030
2.		Halinin	141,37	01.01.2021 – 31.12.2030
3.		Kicin	27,08	01.01.2021 – 31.12.2030
				01.01.2023 – 31.12.2032* (dz. nr ew.157/2 pow. 0,5181)
4.		Luberadz	126,68	01.01.2020 – 31.12.2029
5.		Luberadzyk	24,94	01.01.2022 – 31.12.2031
6.		Nowa Wieś	89,26	01.01.2020 – 31.12.2029
				01.01.2022 – 31.12.2031 (dz. nr ew.88/1,88/3 pow.0,4687)
7.		Obrąb	30,48	01.01.2022 – 31.12.2031
8.		Osada Wola	54,73	01.01.2022 – 31.12.2031
9.		Przyrowa	89,13	01.01.2020 – 31.12.2029
10		Radziwie	47,37	01.01.2020 – 31.12.2029
11	Wola Wodzyńska	24,53	01.01.2022 – 31.12.2031	
12	Zielona	109,74	01.01.2022 – 31.12.2031	
		R A Z E M	943,23	
1.	GLINOJECK	Bielawy	43,18	01.01.2020 – 31.12.2029
2.		Malużyn	103,39	01.01.2020 – 31.12.2029
3.		Ogonowo	20,15	01.01.2021 – 31.12.2030
4.		Płaciszewo	61,02	01.01.2021 – 31.12.2030
5.		Sadek	10,58	01.01.2021 – 31.12.2030
6.		Strzeszewo	6,12	01.01.2021 – 31.12.2030
			R A Z E M	244,44
OGÓŁEM			1187,67	

Załącznik Nr 2
do Porozumienia nr 2/2025 z dnia 29 stycznia 2025 r.

.....
(imię i nazwisko)

.....
(adres zamieszkania)

Nadleśniczy
Nadleśnictwa Płońsk

**WNIOSEK O OCECHOWANIE DREWNA ORAZ WYDANIE ŚWIADECTWA LEGALNOŚCI
POZYSKANIA DREWNA**

Jako właściciel – współwłaściciel – zarządca* działki leśnej o powierzchniha położonej na terenie wsiw gminie..... proszę o oznakowanie drewna oraz wydanie świadectwa pozyskania dla niżej wymienionej ilości drzew:

- gatunek drzewailość sztuk.....

-gatunek drzewa..... ilość sztuk

-gatunek drzewa..... ilość sztuk

na działce/ach/ nr ew. położonej/ych/ w obrębie ewidencyjnym..... w gminie.....

- zgodnie z uproszczonym planem urządzenia lasu*,

- zgodnie z decyzją ustalającą zadania w zakresie wyrębu drzew lub na podstawie art. 13 ust. 1 pkt 3 i art. 9 ust. 1 pkt 1 ustawy o lasach, tj. usunięcie posuszu, wywrotów i złomów*,

- w ramach zabiegu:

a) sanitarnego porządkowania lasu*,

b) cieć pielęgnacyjnych (trzebieży wczesnej, trzebieży późnej)*.

W związku z powyższym proszę o wykonanie cechowania pozyskanego drewna oraz wydanie świadectwa legalności pozyskania drewna.

Oświadczam, że działka/działki leśne*, których dotyczy wniosek są:

- moją własnością, a realizowane prawo pozyskania drewna nie jest ograniczone prawem osób trzecich,

- stanowią współwłasność, a pozostali współwłaściciele wyrażają na nie zgodę, którą dołączam do niniejszego wniosku.

Ciechanów, dnia

.....
(podpis)

Potwierdzenie zgodności danych z ewidencją gruntów i budynków**(WYPEŁNIA URZĄD)**

Wydział Geodezji, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w
Ciechanowie stwierdza, że w/w Pan/Pani* jest właścicielem/właścicielem (wspólność ustawowa małżeńska),
współwłaścicielem w udziale....., zarządcą/samoistnym posiadaczem* działek leśnych nr ew.
.....

położonych w obrębie.....

gmina

Ciechanów, dnia.....

.....
(pieczęć Starostwa, podpis)

Leśniczy Leśnictwa

Instruktaż, pouczenie oraz zakwalifikowanie drzew do wyrębu, przeprowadzono w dniu
.....
.....
.....
.....
.....

.....
(podpis właściciela, współwłaściciela, zarządcy*)

.....
(pieczęć, podpis)

*- niepotrzebne skreślić

Data zgłoszenia przez właściciela drewna przyjętego do odcenowania i wydania świadectwa legalności
pozyskania drewna.....

Załącznik nr 3
do Porozumienia nr 2/2025 z dnia 29 stycznia 2025 r.

**Umowa powierzenia
przetwarzania danych osobowych**
zawarta dnia 29 stycznia 2025 r. (zwana dalej „Umową”)

pomiędzy:

Starostą Powiatu Ciechanowskiego, z siedzibą w Starostwie Powiatowym w Ciechanowie przy ul. 17 Stycznia 7, 06-400 Ciechanów, zwanym w dalszej części umowy **„Administratorem danych”**, reprezentowanym przez Pana Jana Andrzeja Kaluszkiewicza

a

Nadleśniczym Nadleśnictwa Płońsk, z siedzibą w Nadleśnictwie Płońsk, Szerominek, ul. Spokojna 1, 09-100 Płońsk, reprezentowanym przez Pana Wojciecha Kała, zwanym w dalszej części umowy **„Podmiotem przetwarzającym”**

§ 1

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu dane osobowe do przetwarzania, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE. L Nr 119, str. 1 z późn. zm.) (zwanego w dalszej części Umowy „Rozporządzeniem”), na zasadach, w zakresie i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.

§ 2

Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane osobowe zwykle oraz dane szczególnych kategorii, które związane są wykonywaniem umów wiążących Administratora danych w postaci m.in.: imion i nazwisk, adresu zamieszkania, zameldowania, adresu poczty elektronicznej, numeru telefonu, nr PESEL, nr ewidencyjne działek leśnych i działek gruntów przeznaczonych do zalesienia, dane zawarte w uproszczonych planach urządzenia lasu oraz inwentaryzacji stanu lasu, inne.
2. Powierzone przez Administratora danych dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji porozumienia nr 2/2025 z dnia 29 stycznia 2025 r.
3. Podmiot przetwarzający jest upoważniony do wykonywania następujących czynności przetwarzania powierzonych danych: utrwalanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie – które są w minimalnym zakresie niezbędne do realizacji celu, o którym mowa w ust. 2 powyżej.

§ 3**Obowiązki Podmiotu przetwarzającego**

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających zgodność z RODO, w tym adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku naruszenia praw lub wolności osób, których dane dotyczą.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się spełniać obowiązek informacyjny wobec osób, których dane będą przetwarzane.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane osobowe, przy czym będą to jedynie osoby, które posiadają odpowiednie przeszkolenie z zakresu ochrony danych osobowych i są niezbędne do w realizacji celu niniejszej Umowy.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić, że osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych, w celu realizacji niniejszej Umowy, zobowiążą się do zachowania tajemnicy lub będą podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust. 3 pkt. b Rozporządzenia, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu. Podmiot przetwarzający zapewnia ponadto, że osoby o których mowa w niniejszym ustępie będą przetwarzały dane osobowe zgodnie z zasadą wiedzy koniecznej.
6. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem niezwłocznie zwraca Administratorowi danych wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
7. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi danych w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia. W razie wpływu do Podmiotu przetwarzającego żądania w zakresie realizacji praw osób, których dotyczą powierzone dane, Podmiot przetwarzający niezwłocznie informuje o tym Administratora danych. Udzielając informacji, Podmiot przetwarzający przekazuje dane nadawcy i treść żądania oraz określa, w jakim zakresie jest w stanie przyczynić się do realizacji żądania.
8. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się współpracować z Administratorem danych w zakresie udzielania odpowiedzi na żądania osoby, której dane dotyczą, opisane w rozdziale III Rozporządzenia (w szczególności informowanie i przejrzysta komunikacja, dostęp do danych, obowiązek informacyjny, prawo dostępu, prawo do sprostowania danych, usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania, przenoszenia danych, prawo sprzeciwu, zautomatyzowane podejmowanie decyzji).
9. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Administratorowi danych w ciągu 24h.
10. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do udostępnienia Administratorowi danych wszelkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków spoczywających na Podmiocie przetwarzającym oraz umożliwi Administratorowi danych lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora danych przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, współpracując przy działaniach sprawdzających i naprawczych.

§ 4

Prawo kontroli

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h Rozporządzenia ma prawo kontroli, mającej na celu weryfikację czy Podmiot przetwarzający spełnia obowiązki wynikające z niniejszej umowy.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 2-dniowym jego uprzedzeniem.
3. Prawo do przeprowadzenia kontroli obejmuje: wstęp do pomieszczeń, w których znajdują się zasoby uczestniczące w operacjach przetwarzania powierzonych danych osobowych; żądanie złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień od osób upoważnionych do przetwarzania powierzonych danych osobowych; wgląd do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z celem kontroli oraz przeprowadzanie oględzin urządzeń, nośników oraz systemów informatycznych służących do przetwarzania powierzonych danych.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli, w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 14 dni.

§ 5

Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą Umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania Umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na udokumentowane polecenie Administratora danych, chyba że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
3. Podwykonawca, o którym mowa w § 5 ust. 1 Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.
4. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora danych za niewywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy z obowiązków wynikających z niniejszej Umowy.

§ 6

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w Umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.

§ 7**Czas obowiązywania Umowy**

Niniejsza Umowa obowiązuje na czas trwania porozumienia nr 2/2025 z dnia 29 stycznia 2025 r. w sprawie powierzenia nadzoru nad gospodarką leśną w lasach niestanowiących własności Skarbu Państwa.

§ 8**Rozwiązanie Umowy**

1. Administrator danych może rozwiązać niniejszą Umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Podmiot przetwarzający:
 - a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
 - b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z Umową;
 - c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora danych.

§ 9**Zasady zachowania poufności**

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

§ 10**Postanowienia końcowe**

1. Umowa została sporządzona w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, 2 egzemplarze dla Administratora danych oraz 1 egzemplarz dla Podmiotu przetwarzającego.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej Umowy będzie sąd właściwy Administratora danych.

.....
Administrator danych

.....
Podmiot przetwarzający